

「野菜の情報」(2018年7月号)の海外情報中、「主要国の野菜の生産動向等」1中国の訂正内容

※訂正箇所は赤字で記載しています。

頁	訂正後	訂正前																																																																																		
73頁	<p>表2 山東省のキャベツの作付面積、収穫量および単収</p> <table border="1" data-bbox="371 512 1196 831"> <thead> <tr> <th rowspan="2"></th> <th colspan="2">作付面積(万ha)</th> <th colspan="2">収穫量(万トン)</th> <th colspan="2">単収(トン/10a)</th> </tr> <tr> <th></th> <th>前年比 (増減率)</th> <th></th> <th>前年比 (増減率)</th> <th></th> <th>前年比 (増減率)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2014年</td> <td>5.2</td> <td>—</td> <td>260</td> <td>—</td> <td>5.0</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>2015年</td> <td>4.5</td> <td>▲ 13.5 %</td> <td>210</td> <td>▲ 19.2 %</td> <td>4.7</td> <td>▲ 6.6 %</td> </tr> <tr> <td>2016年</td> <td>3.2</td> <td>▲ 28.9 %</td> <td>156</td> <td>▲ 25.7 %</td> <td>4.9</td> <td>4.5 %</td> </tr> <tr> <td>2017年</td> <td>4.5</td> <td>40.6 %</td> <td>230</td> <td>47.4 %</td> <td>5.1</td> <td>4.7 %</td> </tr> </tbody> </table>		作付面積(万ha)		収穫量(万トン)		単収(トン/10a)			前年比 (増減率)		前年比 (増減率)		前年比 (増減率)	2014年	5.2	—	260	—	5.0	—	2015年	4.5	▲ 13.5 %	210	▲ 19.2 %	4.7	▲ 6.6 %	2016年	3.2	▲ 28.9 %	156	▲ 25.7 %	4.9	4.5 %	2017年	4.5	40.6 %	230	47.4 %	5.1	4.7 %	<p>表2 山東省のキャベツの作付面積、収穫量および単収</p> <table border="1" data-bbox="1236 512 2069 831"> <thead> <tr> <th rowspan="2"></th> <th colspan="2">作付面積(万ha)</th> <th colspan="2">収穫量(万トン)</th> <th colspan="2">単収(トン/10a)</th> </tr> <tr> <th></th> <th>前年比 (増減率)</th> <th></th> <th>前年比 (増減率)</th> <th></th> <th>前年比 (増減率)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2014年</td> <td>5.2</td> <td>—</td> <td>260</td> <td>—</td> <td>50.0</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>2015年</td> <td>4.5</td> <td>▲ 13.5 %</td> <td>210</td> <td>▲ 19.2 %</td> <td>46.7</td> <td>▲ 6.6 %</td> </tr> <tr> <td>2016年</td> <td>3.2</td> <td>▲ 28.9 %</td> <td>156</td> <td>▲ 25.7 %</td> <td>48.8</td> <td>4.5 %</td> </tr> <tr> <td>2017年</td> <td>4.5</td> <td>40.6 %</td> <td>230</td> <td>47.4 %</td> <td>51.1</td> <td>4.7 %</td> </tr> </tbody> </table>		作付面積(万ha)		収穫量(万トン)		単収(トン/10a)			前年比 (増減率)		前年比 (増減率)		前年比 (増減率)	2014年	5.2	—	260	—	50.0	—	2015年	4.5	▲ 13.5 %	210	▲ 19.2 %	46.7	▲ 6.6 %	2016年	3.2	▲ 28.9 %	156	▲ 25.7 %	48.8	4.5 %	2017年	4.5	40.6 %	230	47.4 %	51.1	4.7 %
	作付面積(万ha)		収穫量(万トン)		単収(トン/10a)																																																																															
		前年比 (増減率)		前年比 (増減率)		前年比 (増減率)																																																																														
2014年	5.2	—	260	—	5.0	—																																																																														
2015年	4.5	▲ 13.5 %	210	▲ 19.2 %	4.7	▲ 6.6 %																																																																														
2016年	3.2	▲ 28.9 %	156	▲ 25.7 %	4.9	4.5 %																																																																														
2017年	4.5	40.6 %	230	47.4 %	5.1	4.7 %																																																																														
	作付面積(万ha)		収穫量(万トン)		単収(トン/10a)																																																																															
		前年比 (増減率)		前年比 (増減率)		前年比 (増減率)																																																																														
2014年	5.2	—	260	—	50.0	—																																																																														
2015年	4.5	▲ 13.5 %	210	▲ 19.2 %	46.7	▲ 6.6 %																																																																														
2016年	3.2	▲ 28.9 %	156	▲ 25.7 %	48.8	4.5 %																																																																														
2017年	4.5	40.6 %	230	47.4 %	51.1	4.7 %																																																																														
74~75頁	<p>2017年の1トン当たり加工コストは1745元(2万9665円、2014年比13.8.%増)と増加している。</p> <p>人件費は毎年5~10%上昇しており、2017年は684元(1万1628円、同30.0%増)となった。</p>	<p>2017年の1トン当たり加工コストは3万3150元(56万3550円、2014年比13.7%増)と増加している。</p> <p>人件費は毎年5~10%上昇しており、2017年は1万3000元(22万1000円、同30.0%増)となった。</p>																																																																																		

頁	訂正後	訂正前																																																																																																								
	<p data-bbox="376 331 772 359">表4 キャベツの加工コスト(山東省)</p> <p data-bbox="1084 373 1196 400">(元/トン)</p> <table border="1" data-bbox="376 421 1182 882"> <thead> <tr> <th rowspan="2">項目</th> <th colspan="2">2014年</th> <th colspan="2">2017年</th> <th rowspan="2">2017年/ 2014年比 (増減率)</th> </tr> <tr> <th></th> <th>円換算</th> <th></th> <th>円換算</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>人件費</td> <td>526</td> <td>8,942</td> <td>684</td> <td>11,628</td> <td>30.0 %</td> </tr> <tr> <td>資材費</td> <td>500</td> <td>8,500</td> <td>500</td> <td>8,500</td> <td>0.0 %</td> </tr> <tr> <td>水道光熱費</td> <td>100</td> <td>1,700</td> <td>100</td> <td>1,700</td> <td>0.0 %</td> </tr> <tr> <td>管理費</td> <td>158</td> <td>2,686</td> <td>211</td> <td>3,587</td> <td>33.5 %</td> </tr> <tr> <td>輸送費</td> <td>50</td> <td>850</td> <td>50</td> <td>850</td> <td>0.0 %</td> </tr> <tr> <td>減価償却費用</td> <td>200</td> <td>3,400</td> <td>200</td> <td>3,400</td> <td>0.0 %</td> </tr> <tr> <td>合計</td> <td>1,534</td> <td>26,078</td> <td>1,745</td> <td>29,665</td> <td>13.8 %</td> </tr> </tbody> </table>	項目	2014年		2017年		2017年/ 2014年比 (増減率)		円換算		円換算	人件費	526	8,942	684	11,628	30.0 %	資材費	500	8,500	500	8,500	0.0 %	水道光熱費	100	1,700	100	1,700	0.0 %	管理費	158	2,686	211	3,587	33.5 %	輸送費	50	850	50	850	0.0 %	減価償却費用	200	3,400	200	3,400	0.0 %	合計	1,534	26,078	1,745	29,665	13.8 %	<p data-bbox="1243 331 1639 359">表4 キャベツの加工コスト(山東省)</p> <p data-bbox="1901 373 2013 400">(元/トン)</p> <table border="1" data-bbox="1243 421 2036 882"> <thead> <tr> <th rowspan="2">項目</th> <th colspan="2">2014年</th> <th colspan="2">2017年</th> <th rowspan="2">2017年/ 2014年比 (増減率)</th> </tr> <tr> <th></th> <th>円換算</th> <th></th> <th>円換算</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>人件費</td> <td>10,000</td> <td>170,000</td> <td>13,000</td> <td>221,000</td> <td>30.0 %</td> </tr> <tr> <td>資材費</td> <td>9,500</td> <td>161,500</td> <td>9,500</td> <td>161,500</td> <td>0.0 %</td> </tr> <tr> <td>水道光熱費</td> <td>1,900</td> <td>32,300</td> <td>1,900</td> <td>32,300</td> <td>0.0 %</td> </tr> <tr> <td>管理費</td> <td>3,000</td> <td>51,000</td> <td>4,000</td> <td>68,000</td> <td>33.3 %</td> </tr> <tr> <td>輸送費</td> <td>950</td> <td>16,150</td> <td>950</td> <td>16,150</td> <td>0.0 %</td> </tr> <tr> <td>減価償却費用</td> <td>3,800</td> <td>64,600</td> <td>3,800</td> <td>64,600</td> <td>0.0 %</td> </tr> <tr> <td>合計</td> <td>29,150</td> <td>495,550</td> <td>33,150</td> <td>563,550</td> <td>13.7 %</td> </tr> </tbody> </table>	項目	2014年		2017年		2017年/ 2014年比 (増減率)		円換算		円換算	人件費	10,000	170,000	13,000	221,000	30.0 %	資材費	9,500	161,500	9,500	161,500	0.0 %	水道光熱費	1,900	32,300	1,900	32,300	0.0 %	管理費	3,000	51,000	4,000	68,000	33.3 %	輸送費	950	16,150	950	16,150	0.0 %	減価償却費用	3,800	64,600	3,800	64,600	0.0 %	合計	29,150	495,550	33,150	563,550	13.7 %
項目	2014年		2017年		2017年/ 2014年比 (増減率)																																																																																																					
		円換算		円換算																																																																																																						
人件費	526	8,942	684	11,628	30.0 %																																																																																																					
資材費	500	8,500	500	8,500	0.0 %																																																																																																					
水道光熱費	100	1,700	100	1,700	0.0 %																																																																																																					
管理費	158	2,686	211	3,587	33.5 %																																																																																																					
輸送費	50	850	50	850	0.0 %																																																																																																					
減価償却費用	200	3,400	200	3,400	0.0 %																																																																																																					
合計	1,534	26,078	1,745	29,665	13.8 %																																																																																																					
項目	2014年		2017年		2017年/ 2014年比 (増減率)																																																																																																					
		円換算		円換算																																																																																																						
人件費	10,000	170,000	13,000	221,000	30.0 %																																																																																																					
資材費	9,500	161,500	9,500	161,500	0.0 %																																																																																																					
水道光熱費	1,900	32,300	1,900	32,300	0.0 %																																																																																																					
管理費	3,000	51,000	4,000	68,000	33.3 %																																																																																																					
輸送費	950	16,150	950	16,150	0.0 %																																																																																																					
減価償却費用	3,800	64,600	3,800	64,600	0.0 %																																																																																																					
合計	29,150	495,550	33,150	563,550	13.7 %																																																																																																					